



88122805



FRENCH *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
FRANÇAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
FRANCÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Thursday 22 November 2012 (morning)
Jeudi 22 novembre 2012 (matin)
Jueves 22 de noviembre de 2012 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

TEXTE A

UN JOUR AVEC JONATHAN

Jonathan a un travail d'été. Il est plagiste. C'est-à-dire qu'il travaille dans un café au bord de la mer.

9 h 10 : Jonathan arrive à la plage privée à Palavas-les-Flots, en compagnie de son père Yves qui est responsable de l'endroit.

- 5 Théoriquement, Jonathan commence à 10h. Mais il aime prendre son temps et arriver en avance. Il a le temps de boire un café, de fumer une cigarette et de manger pour prendre des forces. Au menu : une banane et une barre chocolatée. Puis... il est prêt à travailler !

- 10 **9 h 20 :** Jonathan passe le balai-brosse sur toutes les chaises dont il est responsable. Pendant la nuit un peu de sable les a recouvertes. Il ramasse un verre laissé la veille sur la plage. Il consulte le carnet de réservations : six personnes. « Il y a beaucoup de gens qui viennent régulièrement. Ils choisissent en général de s'installer en premières lignes, face à la mer. »



- 15 **9 h 35 :** Jonathan continue à nettoyer. Tout doit être parfait. Il ramasse les bouts de cigarettes et les papiers. Les chaises doivent être alignées à la perfection. Un premier client veut s'installer près de la mer. Jonathan, habillé d'un tee-shirt noir et d'un short beige, lui parle. Il est poli mais ferme. « C'est encore un peu tôt. On n'est pas ouvert. »

- 20 **10 h 20 :** les autres employés viennent d'arriver. Puis les clients. Il leur dit « Bonjour », il leur sourit, il les aide à s'installer, il leur sert à boire. Mais il n'y a pas beaucoup de monde : le temps n'est pas assez beau. Jonathan a déjà chaud. Il n'est pas facile de marcher sur le sable, surtout quand il y a des trous faits par les enfants.

11 h 15 : c'est l'heure où l'ensemble du personnel déjeune à la table commune. Jonathan passe dans la cuisine. « Qu'est-ce qu'on mange aujourd'hui ? »

- 25 **12 h 15 :** la clientèle du midi commence à arriver. Jonathan va bientôt servir les premières bières, puis les salades.

13 h 30 : il y a toujours peu de gens. « D'habitude, je suis déjà en train de courir. » Jonathan a le temps de parler aux clients. Ce petit mot est très important parce que les pourboires en dépendent. « 20 euros pour une petite journée, jusqu'à 80 euros les meilleurs jours. »

- 30 **18 h 30 :** c'est bientôt la fin de la journée pour Jonathan. Même si la plage reste ouverte jusque bien plus tard le soir. Jonathan est fatigué. « Les jambes sont lourdes. » Jonathan va encore travailler un bon mois et puis il poursuivra une formation d'électricien.

Article et image parus dans *MIDI LIBRE* du dimanche 16 août 2009

TEXTE B

Médecins Sans Frontières : avec 1 euro* c'est vous qui assurez le repas

- ❶ Créé en France en 1971, *Médecins Sans Frontières* est aujourd'hui devenu un mouvement humanitaire international présent dans près de 90 pays. 2500 volontaires partent chaque année en mission et, sur le terrain, ce sont plus de 10 000 personnes qui travaillent tous les jours à nos côtés.



- ❷ **Qu'est-ce que l'Opération « 1 euro par semaine » ?**

Cette opération consiste à soutenir les actions médicales de *Médecins Sans Frontières*. En nous donnant 1 euro par semaine, vous nous aidez à soigner les enfants malades, nourrir ceux qui ont faim, construire des maisons, acheter des médicaments...

- ❸ Concrètement, si vous participez à l'Opération « 1 euro par semaine », vous autorisez votre banque à nous donner votre soutien chaque semaine. Cette opération est sans frais et il n'y a aucune formalité pour vous. Bien sûr, vous pouvez faire arrêter cette autorisation à tout instant.

- ❹ **Pourquoi participer ?**

Grâce à votre soutien régulier, quand il y a une crise, nos équipes sont prêtes immédiatement pour apporter des soins. Elles peuvent utiliser les moyens qu'elles ont déjà sur place. Elles ne sont pas obligées d'attendre les premiers dons. Elles ne dépendent pas de l'intérêt des médias ou de l'aide des gouvernements.

- ❺ Une aide régulière permet aussi la création de programmes à plus long terme, comme le traitement des maladies infectieuses. Cette aide nous permet aussi de nous occuper de nos patients le temps nécessaire. 1 euro, chaque semaine, peut être vital pour les aider à être en meilleure santé.



- ❻ **1 euro**

Représente pour vous :

1 pain
ou 1 café
ou 1 kilo de pommes de terre

Mais c'est aussi le prix d'achat de :

3 vaccins contre la rougeole
ou 4 vaccins contre la méningite
ou 20 rations alimentaires médicalisées

D'après la brochure « Avec 1 euro c'est vous qui assurez le repas » publiée par Médecins Sans Frontières (2005).

Photo: © Nicola Vigilanti

* euro : monnaie européenne

TEXTE C

LA FOIRE DE L'ÉTUDIANT DE LUXEMBOURG

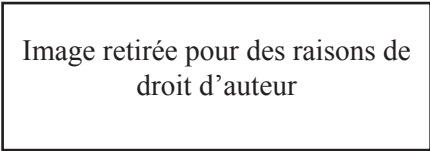
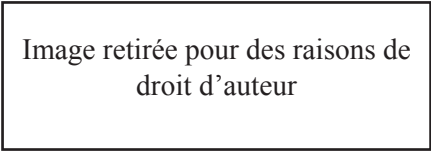
Image retirée pour des raisons de droit d'auteur

- ① Chaque année, la Foire de l'étudiant de Luxembourg ouvre ses portes. Elle permet aux jeunes d'avoir des informations utiles pour leur avenir. Cette foire est le meilleur endroit pour les futurs étudiants ou les déjà étudiants de collecter un maximum de brochures, de gadgets et surtout de bons conseils sur les milliers de formations qui existent. Chaque année près
5 de 8000 visiteurs visitent les 200 stands de la foire. Ils reçoivent de précieuses informations qui les aideront à choisir leurs futures études et carrières. Ils y rencontrent des représentants de près de 200 institutions d'enseignement supérieur, d'ambassades, d'associations, qui viennent de 17 pays.
- ② La Foire de l'étudiant sera de retour demain et après-demain au Luxembourg pour
10 une 24^e édition. C'est la mobilité des étudiants qui est le thème de la foire cette année. En effet, la mobilité est devenue nécessaire : les employeurs apprécient les jeunes qui ont étudié à l'étranger et leur proposent plus facilement du travail.
- ③ Il y a 23 ans naissait le programme Erasmus dans les universités européennes : ce programme
15 permet aux étudiants de se former à l'étranger un semestre ou un an. Plus de 2 millions de jeunes ont profité de cette expérience depuis sa création. Aujourd'hui 31 pays participent au programme. Pour Erasmus, les pays les plus choisis par les étudiants luxembourgeois ne sont pas les plus lointains ; il s'agit de l'Allemagne, de la France et de la Belgique suivies de la Grande Bretagne, l'Espagne et l'Autriche.
- ④ Sur de nombreux stands des étudiants seront présents pour parler de leur expérience à l'étranger.
20 À leur retour, les jeunes déclarent que les avantages de leur séjour à l'étranger sont souvent les suivants : ils apprennent à être plus indépendants ; ils découvrent une nouvelle culture ; ils suivent un programme d'études intéressant ; ils ont plus d'opportunités professionnelles.

RAINERI Christelle. « Au carrefour des formations ». *La Voix du Luxembourg*.
10 novembre 2010, n° 262. Éditions Saint-Paul Luxembourg

TEXTE D

Deux morts dans un accident de bateau en plein Paris

- ❶  Un homme de 45 ans et un enfant de 6 ans sont morts hier dans un accident de bateau. Il était samedi soir vers 22 heures quand l'accident est arrivé près du pont de l'Archevêché en plein centre de Paris. Les deux victimes se trouvaient sur un bateau de plaisance qui a disparu sous l'eau en quelques minutes. Dix autres personnes, âgées de 9 à 59 ans, ont pu être sauvées grâce aux secours qui sont arrivés rapidement sur place.
- ❷ Selon une source policière, les deux morts sont restés coincés dans le bateau de plaisance : ils n'ont pas pu sortir à temps. La mobilisation des secours a été exceptionnelle : 160 sapeurs-pompiers et une quarantaine d'engins : bateaux de secours, machines... Ils ont sorti très rapidement les deux personnes encore à l'intérieur mais malheureusement c'était déjà trop tard.
- ❸ Hier soir, les circonstances de l'accident n'étaient toujours pas claires. Des témoins ont déclaré que le bateau de plaisance était en train de doubler un autre bateau quand l'accident est arrivé. Selon la police, la collision violente entre les deux bateaux a fait un grand trou dans le bateau de plaisance. D'autres témoins ont ensuite vu le bateau de plaisance rentrer dans une pile du pont.
- ❹ Hier, le pilote et le copilote du bateau étaient entendus par les policiers. Ce type d'accident sur la Seine reste assez rare. En 1989, le même bateau a déjà eu un accident. Il avait touché une barge et un étudiant de 28 ans a été blessé quand une porte s'est refermée brutalement. 
- ❺ Le responsable de la Compagnie des bateaux a expliqué que son bateau « était en règle et qu'il respectait les usages de circulation sur la Seine ». Une enquête a été ouverte.

© Didier ARNAUD / Libération / 15.09.2008